

SR Dienstag, 14. März 2023, 08:15-13:00
 CE **Mardi, 14 mars 2023, 08:15-13:00**
 CS Martedì, 14 marzo 2023, 08:15-13:00

Woche : 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
22.431	n	DE FR IT	Pa. Iv. SGK-NR. Ausnahmen von der dreijährigen Tätigkeitspflicht gemäss Artikel 37 Absatz 1 KVG bei nachgewiesener Unterversorgung Iv. pa. CSSS-CN. Exceptions à l'obligation d'avoir exercé pendant trois ans dans un établissement suisse reconnu prévue à l'article 37 alinéa 1 LAMal en cas de pénurie avérée de médecins Iv. pa. CSSS-CN. Eccezioni all'obbligo di esercitare l'attività per tre anni di cui all'articolo 37 capoverso 1 LAMal in caso di comprovata penuria di medici		Abstimmung über Dringlichkeitsklausel Vote sur la clause d'urgence Votazione sulla clausola d'urgenza	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich	
22.057	n	DE FR IT	Soziale Sicherheit. Abkommen mit Albanien Sécurité sociale. Convention avec l'Albanie Sicurezza sociale. Convenzione con l'Albania			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Müller Damian	
21.067	n	DE FR IT	Für tiefere Prämien – Kostenbremse im Gesundheitswesen (Kostenbremse-Initiative). Volksinitiative und indirekter Gegenvorschlag (Änderung des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung) Pour des primes plus basses. Frein aux coûts dans le système de santé (initiative pour un frein aux coûts). Initiative populaire et contre-projet indirect (modification de la loi fédérale sur l'assurance maladie) Per premi più bassi – Freno ai costi nel settore sanitario (Iniziativa per un freno ai co-sti). Iniziativa popolare e controprogetto indiretto (Modifica della legge federale sull'assicurazione malattie)	2		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich	
20.089	n	DE FR IT	BVG-Reform Réforme LPP Riforma della LPP		Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich	
20.4579	s	DE FR IT	Mo. Ständerat (Graf Maya). Pflanzenschutzmittel, die für Menschen, Insekten oder Gewässerlebewesen toxisch sind. Keine Zulassung mehr für die nichtberufliche Anwendung Mo. Conseil des Etats (Graf Maya). Produits phytosanitaires toxiques pour les êtres humains, les insectes ou les organismes aquatiques. Ne plus les autoriser pour un usage non professionnel Mo. Consiglio degli Stati (Graf Maya). Non omologare più per l'uso non professionale prodotti fitosanitari tossici per l'uomo, gli insetti o gli organismi acquatici			WAK CER CET	EDI DFI DFI	Hegglin Peter	
19.4167	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Humbel). Das Spritzen von Hyaluronsäure und Botox gehört in die Hand von Ärztinnen und Ärzten Mo. Conseil national (Humbel). Réserver aux médecins les injections d'acide hyaluronique et de Botox Mo. Consiglio nazionale (Humbel). Le iniezioni di acido ialuronico e di Botox devono essere praticate esclusivamente da medici			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Graf Maya	

SR Dienstag, 14. März 2023, 08:15-13:00
 CE **Mardi, 14 mars 2023, 08:15-13:00**
 CS Martedì, 14 marzo 2023, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
20.3068	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Nantermod). Der Swissmedic eine gewisse Eigeninitiative zugestehen Mo. Conseil national (Nantermod). Swissmedic. Pour une possibilité d'autosaisine par l'autorité Mo. Consiglio nazionale (Nantermod). Swissmedic. Consentire all'istituto di autoattribuirsi determinati diritti			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Stöckli	
20.3370	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Rösti). Zulassung von Medizinprodukten nach aussereuropäischen Regulierungssystemen Mo. Conseil national (Rösti). Autoriser la mise sur le marché de dispositifs médicaux soumis à un régime normatif non européen Mo. Consiglio nazionale (Rösti). Omologare dispositivi medici conformi a sistemi di regolamentazione extraeuropei			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich	
20.3600	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Humbel). Zugang zu rechtsmedizinischen Gutachten im Interesse der Patientensicherheit Mo. Conseil national (Humbel). Accès aux expertises médico-légales pour renforcer la sécurité des patients Mo. Consiglio nazionale (Humbel). Accesso alle perizie medico-legali nell'interesse della sicurezza dei pazienti			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Dittli	
23.3009	s	DE FR IT	Po. WBK-SR. Strategie für die frühzeitige Erkennung von Endometriose Po. CSEC-CE. Stratégie de détection précoce de l'endométriose Po. CSEC-CS. Strategia per la diagnosi precoce dell'endometriosi			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Carobbio Guscetti	
22.3869	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (SGK-NR). Förderung von Forschung und Therapie für spezifische Frauenkrankheiten Mo. Conseil national (CSSS-CN). Maladies touchant particulièrement les femmes. Promotion de la recherche et des traitements Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Promuovere la ricerca e le terapie concernenti malattie tipicamente femminili			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Carobbio Guscetti	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta						SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Hegglin Peter	
20.4123	n	DE FR IT	Mo. Nationalrat (Quadri). Übermässige Reserven der Krankenversicherer. Obligatorische statt freiwillige Rückerstattung Mo. Conseil national (Quadri). Assurances-maladie. La restitution des réserves excessives doit devenir obligatoire Mo. Consiglio nazionale (Quadri). La restituzione delle riserve in eccesso degli assicuratori malattia diventi obbligatoria						

SR
CE
CS

Dienstag, 14. März 2023, 08:15-13:00

Mardi, 14 mars 2023, 08:15-13:00

Martedì, 14 marzo 2023, 08:15-13:00

Woche: 3

semaine : 3

settimana : 3

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
22.316	s	DE FR IT	Kt. Iv. Basel-Stadt. Rasche und proportionale Rückerstattung der Krankenkassenreserven an die Bevölkerung Iv. ct. Bâle-Ville. Remboursement rapide et proportionnel des réserves des caisses- maladie à la population Iv. ct. Basilea-Città. Restituzione rapida e proporzionale alla popolazione delle riserve delle casse malati		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase				
20.463	n	DE FR IT	Pa. Iv. Nantermod. KVAG. Überschussbeteiligung Iv. pa. Nantermod. LSAMal. Participation aux excédents Iv. pa. Nantermod. LVAMal. Partecipazione alle eccedenze		Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase				